

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 99 — 3252

[99/29335]

11 MAI 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 juillet 1991 relatif aux surveillances de midi dans l'enseignement maternel, primaire ordinaire et spécial

Le Gouvernement de la Communauté française

Vu l'article 121 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 27 janvier 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 29 mars 1999;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 26 avril 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 5 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 18 juillet 1991 les mots « Cette allocation se paie au prorata de la durée des prestations effectuées » sont supprimés.

Art. 2. L'article 10 du même arrêté est abrogé.

Bruxelles, le 11 mai 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de l'Education,

Mme L. ONKELINX

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 3252

[99/29335]

11 MEI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1991 betreffende het middagtoezicht in het gewoon en buitengewoon lager en kleuteronderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op artikel 121 van de Grondwet;

Gelet op het Koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende het toezicht op de toekenning en het gebruik van de toelagen;

Gelet op het Koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controles op de toekenning en de aanwending van de toelagen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 27 januari 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 29 maart 1999;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster belast met Onderwijs, de Audiovisuele Sector, Hulpverlening aan de Jeugd, Kinderwelzijn en Gezondheidspromotie;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 april 1999,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1991 worden de woorden « De vergoeding wordt betaald naar rata van de duur van de verstrekte prestaties » geschrapt.

Art. 2. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Brussel, 11 mei 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster belast met Onderwijs,

Mevr. L. ONKELINX